


<b>ORDEN DE COMPRA N° 4531354470</b>						
<b>Fecha Emisión</b>	<b>Versión</b>	<b>Su Referencia</b>			<b>Lugar de Entrega</b>	
18.04.2018	0 - 18.04.2018	HDE-20027			Brasil 1050 Vallenar	
<b>INVERSIONES ROMAN EMILIO MUÑOZ</b>  Proveedor SAP: 1010531 RUT: 76079966-1 Dirección: LOS CARPINTEROS 1241 Ciudad: BARRIO INDUSTRIAL, COQUIM País: Chile At. : Sr. Roman Muñoz Fono: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]					<b>Centro/Faena</b>	<b>Almacén/Bodega</b>
					Planta de Pellets	
					<b>Persona de contacto:</b>	
					Luis Contreras C. E-mail: [REDACTED] Fono: [REDACTED]	
					<b>Condiciones de pago:</b>	
					Pago 30 días PYME	
					<b>Moneda:</b>	
					CLP	
<b>Referencia:</b>					<b>Facturación :</b>	
N° Solped 1010675928 - Planta de Pellets.					Compañía Minera del Pacífico S.A. RUT: 94.638.000-8 PEDRO PABLO MUÑOZ 675 La Serena Giro: Minería y Puerto	
<b>Pos.</b>	<b>Cantidad</b>	<b>Unidad</b>	<b>Código SAP</b>	<b>Fecha Entrega</b>	<b>Precio Unitario</b>	<b>Total</b>
00010	1,00	C/U		28.02.2019	[REDACTED]	[REDACTED]
<b>Descripción:</b>						
Servicio de Mantención						
<b>Detalle:</b>						
00010 suma alzada mantención puertos				4 C/U X	[REDACTED] =	[REDACTED]
<b>Precio Neto:</b>						[REDACTED]
<b>Sub Total:</b>						[REDACTED]
<b>IVA acreedor del 19%</b>						[REDACTED]
<b>Total:</b>						[REDACTED]

## ORDEN DE COMPRA N° 4531354470



### 1. ANTECEDENTES

Cía. Minera del Pacífico S.A., en adelante CAP-Minería, encarga a INVERSIONES ROMAN EMILIO MUÑOZ, en adelante el Contratista, la ejecución de los servicios establecidos en la presente Orden de Compra, considerando como parte integrante de ésta lo siguiente:

#### 1.1. DOCUMENTACIÓN

- Bases Administrativas Generales adjuntas al presente documento.
- Reglamento Especial para empresas Contratistas o sub-Contratistas - Rev. 1.0 - Julio de 2008.
- Reglamento Ambiental para Contratistas y Proveedores - rev. 1.41 de abril 2015
- Reglamento Acreditación Personal Empresas de Servicios Externos - Rev. 01 del 25 de febrero de 2009.
- Manual de facturación Electrónica de CMP.
- Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios - Revisión 0
- Política Integrada de Calidad, Medio Ambiente y Seguridad y Salud Ocupacional.
- Política de Responsabilidad Social de CAP Minería
- Código de Ética y Buenas Prácticas Grupo CAP.
- Cotización N° HDE-20027 del Contratista de fecha 26 de marzo de 2018.

Los documentos identificados en listado anterior se encuentran disponibles en página WEB [www.capmineria.cl](http://www.capmineria.cl), sección "Proveedores y Contratistas", de donde el Contratista se obliga a obtener e instruir a su personal en torno a ellos.

La presente Orden de Compra y sus Documentos Integrantes son complementarios y cada uno debe ser interpretado en conexión con los demás. Si cualquier disposición contenida en los Documentos Integrantes fuere contradictoria o inconsistente, en todo o parte, con lo dispuesto en la Orden de Compra, esta última prevalecerá. En caso que un Documento Integrante fuera contradictorio o inconsistente con otro Documento Integrante, aquél que se encuentre primero, entre aquellos listados en el punto 1.1 anterior, prevalecerá.

### 2. ESPECIFICACIONES DEL SERVICIO

Los servicios contratados consisten en mantención estructural a paneles acústicos en Planta de Pellets.

Este servicio considera la mantención estructural de las estructuras de soportación de los paneles acústicos existentes (grateado, esmerilado, soldadura y pintura) a los revestimientos acústicos en sectores con corrosión por óxido, la medición en terreno de los niveles de ruido, en un determinado lugar y en un momento dado con Sonómetro digital, cada tres meses (trimestre).

Para tal servicio, se realizarán 4 mantenciones durante el periodo de 9 meses, por lo anterior considerar pagos de acuerdo a las mantenciones que se vayan realizando.

## ORDEN DE COMPRA N° 4531354470



### 3. RECURSOS

#### 3.1. De cargo del Contratista

- a) Elementos de protección personal, que corresponda al trabajo a efectuar, a cada uno de sus trabajadores, siendo éstos, como mínimo: casco, zapatos, guantes y lentes de seguridad.
- b) Movilización de su personal hacia, desde y en el lugar de ejecución del servicio contratado con la presente Orden de Compra.
- c) Herramientas, equipos, insumos, y otros necesarios para realizar el servicio solicitado.
- d) Camioneta 4x2.
- e) Sonómetro.

#### 3.2. De Cargo de CAP-Minería

- a) Alimentación al personal.

### 4. VALORES

CAP-MINERÍA pagará al Contratista la suma alzada de \$ [REDACTED] por cada mantención a realizar.-

El valor indicado en el punto anterior no incluye el Impuesto al Valor Agregado, IVA, el que será de cargo de CAP-MINERÍA.

### 5. REAJUSTABILIDAD

El valor establecido en la presente Orden de Compra no estará afecto a ningún reajuste o variación durante su vigencia.

### 6. FORMA DE PAGO

Al término del servicio, el Contratista deberá enviar al Operador del Servicio un Estado de Pago. El Operador del Servicio deberá informar al Contratista su conformidad e incluir el Número de Hoja de Entrada de Servicio (HES) en su comunicado.

La factura deberá incluir claramente, el Número de la presente Orden de Compra y Hoja de Entrada de Servicio informada por el Operador del Servicio, según párrafo anterior.

Las partes convienen que el plazo para reclamar en contra del contenido de la factura será de 8 días corridos, contados desde su recepción en la Oficina de Operaciones Contables de CAP Minería.

Una vez aprobadas las Facturas respectivas, éstas serán pagadas al Contratista a los 30 días de su presentación, en las oficinas de Operaciones Contables de CAP-Minería.

Para la correcta emisión y envío de facturas, proceder según lo indicado en "Manual de facturación Electrónica de CMP" e "Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios", ambos

## ORDEN DE COMPRA N° 4531354470



disponibles en [www.capmineria.cl](http://www.capmineria.cl), opción "Proveedores y Contratistas".

Para consultar estado de procesamiento y pago de facturas, puede hacerlo vía la página [www.capmineria.cl](http://www.capmineria.cl) en la opción #Portal de Pago a Proveedores" o a través de página web del Banco BCI, opción "Consulta Beneficiarios", toda vez que CAP Minería paga a sus proveedores a través de dicho banco.

### 7. PLAZO DE ENTREGA o VIGENCIA

El servicio objeto de la presente Orden de Compra, deberá ser efectuado entre los días 01 de mayo de 2018 y 28 de febrero de 2019.

Las fechas de inicio y término quedan supeditas a la coordinación del servicio con el operador del servicio señalado en el punto siguiente.

### 8. OPERACION Y COORDINACION

El Contratista se entenderá directamente con el señor Luciano Cereceda, Jefe de Canchas y Vías Férreas, al fondo [REDACTED] o con la persona que él designe o le reemplace, del cual recibirá las instrucciones correspondientes.

-----O-----

ANEXO N° 1

### BASES ADMINISTRATIVAS GENERALES

#### 1. SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Previo al inicio de los trabajos, el contratista deberá presentar, al operador del servicio, un Procedimiento de Trabajo Seguro y un Procedimiento de Control Ambiental, ambos específicos para los trabajos que va a ejecutar.

Cada uno de los trabajadores del contratista deberá conocer los procedimientos mencionados en párrafo anterior, debiendo estampar su nombre y firma en una copia del mismo. A la vez, deberán hacer uso de los elementos de seguridad que el trabajo encomendado amerite, siendo como mínimo el uso de Casco zapatos, guantes y lentes de seguridad.

El Contratista y sus trabajadores se obligan a cumplir las disposiciones reglamentarias establecidas en el Decreto N° 132 - Reglamento de Seguridad Minera - Emitido por el Ministerio de Minería.

Será causal de resolución del Contrato el incumplimiento de las obligaciones que emanen de las disposiciones indicadas, sin perjuicio de las indemnizaciones en que pueda incurrir el Contratista como consecuencia de dicho incumplimiento.

#### 2. PERSONAL

El Contratista declara ser exclusivo empleador del personal que destine directa o indirectamente al cumplimiento de las obligaciones que contrae por el presente Contrato, y consecuentemente, CAP - Minería no contrae obligación alguna por concepto de remuneraciones o cotizaciones previsionales u

## ORDEN DE COMPRA N° 4531354470



otras obligaciones laborales o previsionales respecto del personal que presta servicios para el Contratista, las que serán de responsabilidad exclusiva de este último.

Las partes, para estos efectos, declaran y reconocen que no existe vinculación jurídica alguna entre el personal del Contratista y CAP - Minería.

Para la ejecución de los trabajos objeto de la presente Orden de Compra, el contratista no podrá emplear a menores de 18 años de edad.

### 3. PREVENCIÓNISTA

El Contratista deberá contar con un Experto en Prevención de Riesgos en faena, el que deberá prestar servicios a tiempo completo, si la empresa tiene 50 o más trabajadores en CAP - Minería; o en caso contrario, asegurar una disponibilidad mínima, calculada de conformidad con la siguiente fórmula:

Días del mes del Experto en faena:  $(2,5 \times \text{N}^\circ \text{ de trabajadores}) / 8$

En casos de reparaciones mayores u otros similares indicadas por CAP - Minería, el contratista deberá contar con el experto a tiempo completo.

Según la categoría de que se trate, los Expertos en Prevención de Riesgos deberán acreditar tener a lo menos la experiencia que a continuación se indica:

Sernageomin, Categoría A: 3 años

Sernageomin, Categoría B: 3 años

Sernageomin, Categoría C: 6 años

Servicio Salud; Categoría Profesional o Técnico: 5 años

Será responsabilidad del contratista hacer cumplir esta misma obligación a las respectivas empresas subcontratistas.

### 4. GARANTÍAS

El Contratista garantiza los trabajos contratados y realizados según la presente Orden de Compra, por un período de 6 meses. Si eventualmente se detectara alguna anomalía de responsabilidad del Contratista, éste deberá realizar las correcciones que correspondan, sin costo para CAP - Minería.

### 5. TÉRMINO ANTICIPADO

CAP Minería podrá poner término a la presente Orden de Compra cuando lo estime conveniente, a su juicio y sin necesidad de expresar causa. Para ello deberá dar a conocer su decisión por escrito con a lo menos 30 días corridos de anticipación a la fecha en que se desea su terminación.

### 6. LEY 20.393 SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE LAS PERSONAS JURÍDICAS

El Contratista declara estar en conocimiento que CAP Minería ha adoptado un modelo de prevención de delitos de acuerdo a la Ley N°20.393 de responsabilidad penal de las personas jurídicas, y se compromete a no cometer o participar como autor, cómplice o encubridor en la comisión de ninguno

## ORDEN DE COMPRA N° 4531354470



de los delitos señalados en la referida Ley. También se obliga a hacer extensiva la presente declaración a todos sus directores, dueños, trabajadores y dependientes.

La Empresa Contratista se obliga, adicionalmente, a comunicar al Encargado de Prevención de Delitos de CAP Minería, todo acto o conducta que revista caracteres de delito del cual tome conocimiento en el contexto de la prestación de sus servicios a CAP Minería, mediante el canal de denuncia dispuesto en el sitio de internet de CAP Minería.

El incumplimiento de alguna de las obligaciones anteriores, facultará a CAP Minería, para terminar inmediatamente su relación contractual con la Empresa Contratista, y ésta no tendrá derecho a exigir ningún tipo de pago o indemnización.

-----O-----

**Por Compañía Minera del Pacífico S.A.**  
**BORIS RADIC STUART**  
**JEFE DE CONTRATOS**